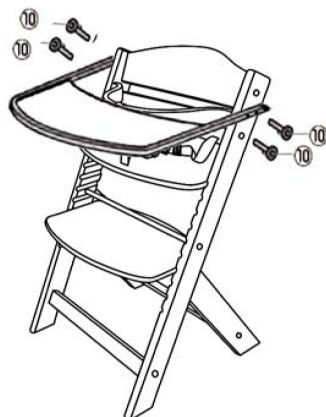
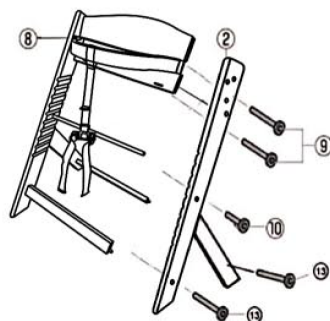
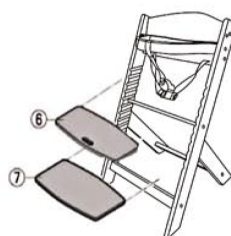
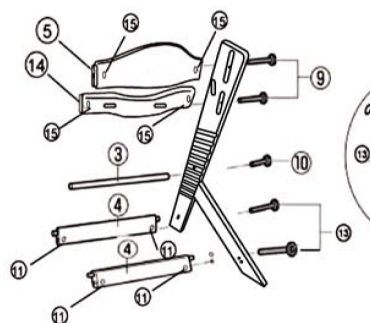


1	2	3	4	5	6	7	8
x1	x1	x1	x2	x1	x1	x1	x1
9	10	11	12	13	14	15	
(M5X45) x4	(M6X30) x6	x4	x1	(M6X50) x4	x1	x4	x1



DE:



WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG
AUFBEWAHREN.

WARNUNG

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
 - Verwenden Sie stets den Sicherheitsgurt.
 - Absturzgefahr: Halten Sie Ihr Kind davon ab, auf das Produkt zu klettern.
 - Verwenden Sie das Produkt nur, wenn sämtliche Komponenten korrekt installiert und angepasst wurden.
 - Achten Sie in der näheren Umgebung des Produkts auf die Gefahr, die von offenen Flammen und anderen Hitzequellen ausgeht.
 - Beachten Sie, dass Kippgefahr besteht, wenn sich Ihr Kind mit seinen Füßen vom Tisch oder anderen Gegenständen abstößt.
-
- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn Ihr Kind selbständig sitzen kann.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn jeglicher Bestandteil beschädigt oder zerrissen ist oder fehlt.
 - Das Holz ist sehr pflegeleicht. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch oder einem Schwamm.
 - Das Produkt ist für Kinder vorgesehen, die selbständig sitzen können, maximal 3 Jahre alt sind und deren Gewicht 80 kg nicht überschreitet.

Wenn Sie das Produkt für ein Kind von bis zu 36 Monaten gebrauchen, verwenden Sie den Sicherheitsgurt und stellen Sie das Produkt auf die höchste Sitzposition.

Hinweis: Der Sitz muss bei Gebrauch in der Mitte der Kunststoffhalterungen fixiert sein.

Hinweis:

Um den Sitz für Babys zu verwenden, dürfen nur die ersten beiden Lochreihen verwendet werden.

HR:



VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTU I SAČUVAJTE JU KAO PODSJETNIK.

UPOZORENJE

- Ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Uvijek koristite sigurnosni pojas.
- Opasnost od pada: Ne dopuštajte djetetu da se penje na proizvod.
- Ne koristite proizvod, ako nisu svi dijelovi pravilno instalirani i podešeni.
- Obratite pažnju na eventualne opasnosti iz okruženja, primjerice otvorenu vatru ili druge izvore topline.
- Uzmite u obzir opasnost od prevrtanja, ako se dijete svojim nogama odgurne od stol ili druge predmete.

- Koristite proizvod tek kad dijete može samostalno sjediti.
- Ne koristite proizvod, ako je bilo koji dio oštećen, napuknuo ili nedostaje.
- Drvo je iznimno jednostavno za održavanje. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje. Očistite proizvod suhom krpom ili spužvom.

Proizvod je namijenjen za djecu, koja mogu samostalno sjediti, do 3 godine i 80 kg tjelesne težine.

Ako koristite proizvod za djecu do 3 godine, uvijek vežite sigurnosni pojas i podesite proizvod na najviši položaj sjedenja.

Napomena: Pri korištenju sjedalo mora biti pričvršćeno u sredini plastičnih držača.

Napomena:

Ako sjedalo koristite za bebe, smiju se koristiti samo prva dva reda rupica.

SI:



POMEMBNO! NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

OPOZORILO

- Svojega otroka nikoli ne pustite brez nadzora.
 - Vedno uporabite varnostni pas.
 - Nevarnost padca: - Preprečite otroku, da bi plezal po izdelku.
 - Izdelek uporabljajte le, če so bile vse komponente pravilno nameščene in prilagojene.
 - Bodite pozorni na nevarnosti v bližini izdelka, ki jih lahko povzročijo odprti plameni in drugi viri toplote.
 - Upoštevajte, da obstaja nevarnost prevrnitve, če se otrok z nogami odriva od mize ali drugih predmetov.
-
- Izdelek uporabite šele, ko lahko otrok samostojno sedi.
 - Ne uporabljajte izdelka, če je kateri koli sestavni del poškodovan ali raztrgan ali manjka.
 - Les je zelo enostaven za nego. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev. Očistite izdelek s suho krpo ali z gobo.
 - Izdelek je primeren za otroke, ki lahko samostojno sedijo, so stari največ 3 leta in katerih teža ne presega 80 kg.

Če uporabljate izdelek za otroka, starega do 36 mesecev, uporabite varnostni pas in nastavite izdelek na najvišji sedežni položaj.

Opozorilo: Sedež mora biti med uporabo fiksiran na sredini držal iz umetne mase.

Pozor:

Če sedež uporabljate za dojenčka, lahko uporabite le prvi dve vrsti lukenj.

CZ:



DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

VAROVÁNÍ

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Používejte vždy bezpečnostní pás.
- Nebezpečí pádu: Dbejte na to, aby dítě na výrobek nešplhalo.
- Používejte produkt jen, když jsou veškeré součástky správně instalovány a nastaveny.
- Dbejte v blízkém okolí produktu na nebezpečí, které může způsobit otevřený oheň a jiná tepelná tělesa.
- Pozor, hrozí nebezpečí překlopení, pokud se dítě odrazí nohama od stolu nebo jiných předmětů.

- Používejte produkt až, když umí vaše dítě už samo sedět.
- Nepoužívejte produkt, pokud je jakýkoliv díl poškozen, roztržen nebo chybí.
- Dřevo snadno se udržuje. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Čistěte produkt suchým hadříkem nebo houbou.
- Produkt je určen pro děti, které už umí samostatně sedět, max. 3 roky a jejichž hmotnost nepřekračuje 80 kg.

Používáte-li produkt pro dítě do 36 měsíců, použijte bezpečnostní pás a nastavte produkt na nejvyšší pozici vsedě.

Upozornění: Sedák musí být při používání uprostřed zafixován držáky z umělé hmoty.

Upozornění:

Pro používání sedáku pro batolata, se smí používat jen první dvě řady otvorů.

BG:



ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЛИСТОВКАТА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПО-КЪСЕН ЕТАП.

ВНИМАНИЕ

- Никога не оставяйте детето Ви без наблюдение.
 - Използвайте винаги предпазния колан.
 - Опасност от падане: Дръжте детето Ви далеч от продукта, за да не може да се покатери.
 - Използвайте продукта само, когато отделните елементи са правилно сглобени и монтирани.
 - Наблюдавайте зоната около продукта, да няма в близост открит огън или пламъци, както и други горещи източници.
 - Съобразете опасността от падане, в случай когато детето Ви се опита с крачетата или други предмети да се освободи от близостта до масата.
-
- Използвайте продукта, само ако детето ви може самостоятелно да сяда.
 - Не използвайте продукта, когато някакъв елемент е наранен, скъсан или липсва.
 - Дървото може лесно да се поддържа. Не използвайте агресивни почистващи препарати. Почиствайте продукта със суха кърпа или с четка за прах.
 - Продуктът е предназначен за деца които могат да сядат самостоятелно, минимум 3 годишна възраст и с тегло не повече от 80 kg ..

Когато използвате продукта за дете на възраст до 36 месеца, непременно използвайте предпазния колан и регулирайте продукта до най-високата позиция за сядане.

Инструкции: При употреба седалката трябва да е регулирана в средно положение на пластмасовия държач.

Инструкции:

При използване на седалката за бебета, регулирайте само до втората дупка.

RS:



VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU.

UPOZORENJE

- Dete nikada ne ostavljajte bez nadzora.
 - Uvek koristite sigurnosni pojas.
 - Opasnost od pada: Ne dozvolite detetu da se penje na proizvod.
 - Proizvod koristite samo ukoliko su sve komponente pravilno instalirane i adaptirane.
 - U neposrednoj blizini proizvoda obratite pažnju na potencijalne opasnosti koje prete od otvorenog plamena i drugih izvora toplote.
 - Imajte na umu da postoji opasnost od prevrtanja ukoliko se dete, primera radi, nogama odgurne od stola ili drugih predmeta.
-
- Proizvod koristite tek kada dete počne samostalno da sedi.
 - Ne koristite proizvod ukoliko neki deo nedostaje, ukoliko je oštećen ili pocepan.
 - Drvo je veoma lako za održavanje. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje. Proizvod čistite suvom krpom ili sunđerom.
 - Proizvod je namenjen deci do najviše 3 godine i 80 kg, koja već mogu samostalno da sede.

Ukoliko proizvod koristite za dete do 36 meseci, koristite sigurnosni pojas, a sedište podesite na najvišu poziciju.

Napomena: Sedište prilikom upotrebe mora da bude fiksirano u sredini plastičnih držača.

Napomena:

Ukoliko sedište želite da koristite za bebe, upotrebite isključivo prva dva reda rupa.

SE:



VIKTIG INFORMATION! LÄS NOGGRANT OCH SPARA DESSA TIPS FÖR FRAMTIDA BEHOV.

VARNING

- Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt.
- Använd alltid säkerhetsbältet.
- Risk för att falla: Se till att ditt barn inte klättrar på produkten.
- Använd bara produkten om samtliga komponenter är riktigt monterade och åtdragna.
- Placera inte stolen i närheten av öppen låga eller andra värmekällor.
- Observera att stolen kan välta om ert barn sitter i stolen och samtidigt stöter ifrån sig med benen från bord eller andra föremål.

- Använd stolen först när ditt barn kan sitta självständigt.
- Använd aldrig stolen om delar är trasiga eller om delar saknas!
- Träet är mycket lättskött. Använd inga starka rengöringsmedel. Rengör produkten med en torr trasa eller en svamp.
- Denna produkt är avsedd för barn som kan sitta självständigt. Denna produkt är ej avsedd för barn över 3 års ålder eller barn över 80 kg kroppsvikt.

Använd alltid säkerhetsbälte och ställ in sittpositionen på högsta läget när du använder stolen för ett större barn (upp till 36 månader).

Obs! Sitsen måste vid användning vara fixerad i mitten av plastfästet.

Obs!

Om du använder stolen för en baby, ska du endast använda de två första hålräderna.

SK:



DÔLEŽITÉ! DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE A ODLOŽTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE.

VAROVANIE

- Nikdy nenechávajte Vaše dieťa bez dozoru.
- Vždy používajte bezpečnostný pás.
- Nebezpečenstvo spadnutia: nedovoľte Vášmu dieťaťu liezť na výrobok.
- Používajte výrobok len vtedy, ak sú všetky jeho časti správne namontované a umiestnené.
- Buďte opatrný pri používaní výrobku v blízkosti otvoreného plameňa alebo tepelných zdrojov.
- Hrozí nebezpečenstvo spadnutia, ak sa Vaše dieťa odráža nohami od stola alebo iných predmetov.
- Používajte výrobok až vtedy, keď Vaše dieťa dokáže samostatne sedieť.
- Nepoužívajte výrobok, ak je nejaká časť poškodená, odtrhnutá alebo chýba.
- Údržba dreva je veľmi jednoduchá. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Výrobok čistite suchou handričkou alebo špongiou.
- Výrobok je určený pre deti, ktoré vedia už samostatne sedieť, majú max. 3 roky a vážia do 80 kg.

Ak do výrobku umiestnite dieťa do 36 mesiacov, použite bezpečnostný pás a sedadlo nastavte na najvyšší povolený stupeň.

Upozornenie: počas používania musí byť sedadlo upevnené pomocou upínacieho systému z umelej hmoty.

Upozornenie:

na nastavenie sedadlo pre bábätká sú určené prvé dva upínacie otvory.

RO:

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU O UTILIZARE ULTERIOARĂ

AVERTISMENT

- Nu vă lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Folosiți tot timpul centura de siguranță.
- Risc de cădere: Nu lăsați copilul să se cațere pe produs.
- Utilizați produsul doar atunci când toate componentele au fost instalate corect și ajustate.
- Nu ignorați riscurile derivate de la flăcările deschise și alte surse de căldură din apropierea produsului.
- Există pericol de răsturnare în cazul în care copilul dumneavoastră împinge aparatul de pe masă sau de pe alte obiecte cu picioarele.

- Utilizați produsul doar atunci când copilul dumneavoastră se susține singurel în șezut.
- Nu folosiți produsul dacă vreuna din componente este deteriorată, ruptă sau lipsește.
- Lemnul este ușor de întreținut. Nu utilizați produse de curățare agresive. Curățați produsul cu o lavetă uscată sau cu un burete.
- Produsul a fost conceput pentru copiii care stau bine în șezut, au o vârstă de maxim 3 ani și a căror greutate nu depășește 80 kg.

Atunci când utilizați produsul pentru un copil cu vârsta de până la 36 de luni, folosiți centura de siguranță și poziția cea mai înaltă a scaunului.

Mențiune: Șezutul trebuie fixat în suportul de plastic atunci când este utilizat.

Mențiune:

Pentru a folosi șezutul pentru un bebeluș, utilizați numai primele două rânduri de găuri.

HU:

FONTOS! GONDOSAN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

FIGYELMEZTETÉS

- Soha ne hagyja őrizetlenül gyermekét.
- Mindig használja a biztonsági övet.
- Zuhanásveszély: Ne engedje, hogy gyermeke felmásszon a termékre.
- Csak akkor használja a terméket, ha az összes része helyesen van összeszerelve és illesztve.
- Ügyeljen a termék környezetében a nyílt láng és más hőforrás használatából eredő veszélyekre.
- Vegye figyelembe, hogy borulásveszély áll fenn, ha gyermeke lábával ellöki magát az asztaltól vagy más tárgytól.

- Csak akkor használja a terméket, ha gyermeke önállóan tud ülni.
- Ne használja a terméket, ha annak bármely alkatrésze megsérült, elszakadt vagy hiányzik.
- A fa nagyon könnyen kezelhető. Ne használjon agresszív tisztítószeret. A terméket száraz ronggyal vagy szivaccsal tisztítsa.
- A termék maximum 3 éves és 80 kg-os testsúlyt nem meghaladó, önállóan ülni tudó gyermekek számára javasolt.

Ha a terméket a gyermek 36 hónapos koráig használja, használja a biztonsági övet, és a legmagasabb ülőhelyzetbe állítsa a terméket.

Figyelem: Használat közben az ülést rögzíteni kell a műanyag tartó közepén.

Figyelem:

Ha babáknál használjuk az ülést, csak az első két sor lyukat szabad használni.

FR:



IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.

ATTENTION

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
 - Utilisez toujours la sangle de sécurité.
 - Risque de chute : ne permettez pas à votre enfant de grimper sur le produit.
 - N'utilisez le produit que si tous les composants ont été correctement installés et réglés.
 - Soyez conscient du danger que représentent les flammes nues et autres sources de chaleur à proximité immédiate du produit.
 - Notez qu'il y a un risque de basculement si votre enfant pousse avec les pieds contre la table ou d'autres objets.
 - N'utilisez pas le produit tant que votre enfant ne peut pas s'asseoir de manière autonome.
 - N'utilisez pas le produit si un composant est endommagé, déchiré ou manquant.
 - Le bois est très facile à nettoyer. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs.
- Nettoyez le produit avec un chiffon sec ou une éponge.
- Le produit est destiné aux enfants qui peuvent s'asseoir de manière autonome, qui n'ont pas plus de 3 ans et dont le poids ne dépasse pas 80 kg.

Lorsque vous utilisez le produit pour un enfant âgé de moins de 36 mois, utilisez la sangle de sécurité et placez le produit dans la position assise la plus haute.

Remarque : Le siège doit être fixé au milieu des supports en plastique lorsqu'il est utilisé.

Remarque :

Utilisez uniquement les deux premières rangées de trous pour utiliser le siège bébé.